



*Tan Chin Tuan*  
1908  
*Birth Centennial*

### 经禧路门牌 42 号的受保留建筑物

这座建于 1930 年的受保留建筑物，曾被装璜修饰，以追溯它的历史。如果墙壁能够说话，建筑物会有说不完的故事。

我已故的外祖父丹斯里陈振传，居住在这里整六十年。我们尝试用旧的照片及各种重要的事物，去捕捉他部份的生平。

建筑物之所以修复，并非是为一个人的生平，竖立纪念碑或建立见证，而是意味深长的，设法瞥见外祖父九十八年的人生。

这九十八年的岁月，是新加坡的历史缩影，由该世纪初的作为英国殖民前哨基地，到另一个世纪的崭露头角成为独立国，所创造的金融及经济奇迹，并获得国际的确认。

如今这座受保留的建筑物，成为陈振传基金及陈振传集团的轴心，陈振传集团是个投资集团，提供专款支持陈振传基金的运作。此处也是商务及社会项目的中心，各种的活动、会议及讨论，都在建筑物内进行。

但愿收存的照片及人工制品（展览品 或陈列品），能像这座受保留的建筑物一样，跟未来一脉相承，家族史相传的许多经验，是新一代的借鉴。

周玉琴

丹斯里陈振传的外孙女